

2019  
9/1 (日)  
★いい映画やっています★

第75回 (公財)かすがい市民文化財団 presents

かすがい日曜シネマ  
春日井市東部市民センター上映



初めて会った兄さんは、  
僕に夢見ること教えてくれた――

# それだけが 僕の世界

『天命の城』  
イ・ビョンホン

『アンダーージュ〜スターの華麗なる人生〜』  
パク・ジョンミン

『ハウスマイド』  
ユン・ヨジョン

2018年 / 韓国 / 120分 / カラー / シネスコ / 5.1ch デジタル / 日本語字幕: 本田恵子 / 原題: 그것만이 내 세상 / 提供: ツイン、Hulu / 配給: ツイン TV-WX-KR  
CJ ENTERTAINMENT PRESENTS A JK FILM PRODUCTION IN ASSOCIATION WITH CJ ENTERTAINMENT / ODDEYE PICTURES A CHOI SUNG-HYUN FILM "KEYS TO THE HEART" LEE BYUNG-HUN YOUN YU-HJUNG PARK JUNG-MIN HAN JH-MIN  
DIRECTOR OF PHOTOGRAPHY KIM TAE SUNG GAFFER KIM KYEONG SEOK PRODUCTION DESIGNER LEE TAE HOON MUSIC BY HWANG SANG JUN EDITED BY KIM SUN MIN STUNT COORDINATOR HEO MYEONG HAENG COSTUME DESIGNER KIM EUN SUK MAKE-UP & HAIR DESIGNER LEE JIN YOUNG  
SPECIAL EFFECTS BY HONG JANG PHO (EFFECT STORM) VISUAL EFFECTS BY PARK EUI DONG (RASCAL) SOUND DESIGN BY WANG ELAB SOUND RECORDING PARK HYUN SOO DIGITAL INTERMEDIATE THE COLOR EXECUTIVE PRODUCER JEONG TAE-SUNG CO-EXECUTIVE PRODUCERS MICHELLE KWON SIMON LEE  
PRODUCED BY JK YOUNG CO PRODUCER PARK JI SUNG PRODUCTION EXECUTIVES HIL YEONG MIN LEE CHANG HYEON ASSOCIATE PRODUCER JU SEUNG HWAN CO-ASSOCIATE PRODUCER EDDIE MIN WRITTEN BY CHOI SUNG-HYUN DIRECTED BY CHOI SUNG-HYUN  
© 2018 CJ E&M CORPORATION. JK FILM ALL RIGHTS RESERVED  
sorebukumovie.com



母に捨てられ、拳だけを信じてきた兄。母だけを信じて生きる弟。  
それぞれの世界だけを生きてきた兄弟の出会いは、やがて家族の絆を紡ぎだす。

映画の背景がよくわかる  
ミニトーク15分



上演時間 120分 13:30～

※1回上映  
[開場は30分前]



セリフや情景をイヤホンで案内する  
シーンボイスガイド付き



かつて、東洋チャンピオンだった元プロボクサーのジョハは、今や定職も住む場所もない生活を送っていた。偶然17年前に別れた母親と再会し、今まで会ったことも聞いたこともない、弟ジンテと一つ屋根の下暮らすことになる。ジョハはサヴァン症候群のジンテに戸惑い、時には激しく苛立ちながらも、3人のいびつでどこか微笑ましい“家族”の時間が過ぎていくはずだった……。

自らの拳だけを信じ、孤独に生きてきた兄。母親の愛だけが生きるすべてだった弟。生きてきた境遇も得意なことも好きなことも違う2人が、初めて出会い起こる数々の出来事を通して、徐々に心を通わせながら本物の兄弟、そして家族となっていく姿を、ユーモアとあたたかな感動で紡いでいく。全く異なる世界で生きてきた兄弟が巻き起こす奇跡のような物語に、あなたもきっと涙する――。



何もかも違う  
兄弟の出会いが  
起こした奇跡



『国際市場で逢いましょう』『あの日、兄貴が灯した光』を超える家族の絆を描いた感動叙事詩。

主人公・ジョハを演じるのは、作品ごとに全く違う顔を見せ続けてきたイ・ビョンホン。本作ではオーラを封印、不器用ゆえに愛おしい魅力あふれるキャラクターを演じる。サヴァン症候の弟で、天才的なピアノの才能を持つという難役に挑んだのは、韓国映画界が最も熱い視線を注ぐパク・ジョンミン。『空と風と星の詩人～尹東柱(ユン・ドンジュ)の生涯～』などで、徹底した役作りには定評があり、今回も撮影3か月前からピアノを猛特訓し高度なクラシック曲の数々を、吹き替えなしで演奏している。母親には、実力派女優ユン・ヨジョン。『ハウスメイド』など映画はもちろん、最近では韓国のバラエティ番組「ユン食堂」で人気を博す。その華奢な体には背負いきれないような重い過去を持ちながら、再会したもう1人の息子にも弟同様に惜しみない愛を注ぐとする母親の姿は、涙なくしては見られないだろう。



sorebokumovie.com  
© 2018 CJ E&M CORPORATION, JK Film ALL RIGHTS RESERVED

それだけが  
僕の世界

脚本・監督：チェ・ソンヒョン [王の涙 イ・サン 的決断] (脚本)  
出演：イ・ビョンホン [天命の城] / パク・ジョンミン [アントラー・ジュ ～スターの華麗なる人生～] / ユン・ヨジョン [ハウスメイド]  
2018年 / 韓国 / 120分 / カラー / シネスコ / 5.1ch デジタル / 日本語字幕：本田恵子 / 原題：그것만이 내 세상 / 提供：ツイン、Hulu / 配給：ツイン TWIN

9/1 (日) 春日井市東部市民センター

13:30～  
【開場13時00分】



映画の背景がよくわかる  
15分のミニトーク付き

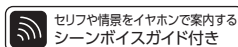


上演時間  
120分

発売日 7月7日(日) 9:00～

取扱い 〈窓口販売〉文化フォーラム春日井2階・文化情報プラザ(9:00～18:00)  
春日井市東部市民センター(9:00～12:00、13:00～17:00)  
〈電話予約〉TEL 0568-85-6868  
〈Web予約〉かすがい市民文化財団のホームページより、お申し込みいただけます。※Web会員登録(無料)必要

入場料 前売券/800円 当日券/1,000円 PiPi会員/700円 ※当日券同額(税込、全指定席、未就学児入場不可) ★事前のご予約をおすすめしております。



セリフや情景をイヤホンで案内する  
シーンボイスガイド付き

●前売り販売の場合は、当日券の販売はありません。  
●車イスでご来場予定の方や、音声ガイドの必要な方は、ご予約の際にお申し出ください。

協力 ボイスケイン 主催・問合せ (公財)かすがい市民文化財団 0568-85-6868 www.kasugai-bunka.jp 文化はかすがい 検索